

· Ozone 101 ·

Generador de Ozono portátil



perfectbeauty
PROFESSIONAL

www.perfectbeauty.es

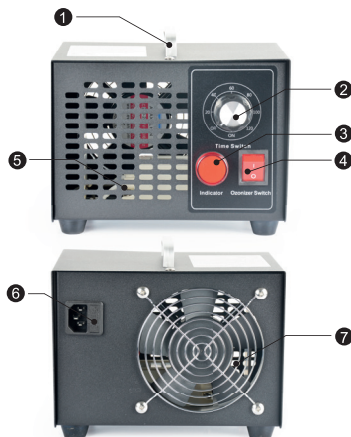
OZONE 101 Generador de Ozono portátil esterilizador de fácil manejo con un gran poder germicida, con un controlador de PCB que absorbe el aire oxigenado convirtiéndolo en ozono para esterilizar el aire mediante oxidación. Para conseguir un ambiente limpio, agradable y sin olores, eliminando bacterias, virus, hongos y todo tipo de microorganismo. Para lograr un efecto de esterilización del 99% y liberando aire limpio al acabar el proceso.

- Modelo: OZONE 101
- Output(salida) de Voltaje: 3.0 ~ 3.5KV
- Potencia: 50W
- Área efectiva (m2) : <50
- Función de temporizador cíclico: Auto ON-OFF
- Tamaño de la placa: 5x1.7x10cm
- Input(entrada) de energía: AC180-230VAC
- Frecuencia de trabajo: 50-60 Hz
- Salida de Ozono: 3500mg/h
- Flujo de aire: 100CFM
- Temporizador: 120 min
- Dimensiones del producto: 27x25x23cm

NORMATIVA DE SEGURIDAD PARA UTILIZACIÓN CON PRESENCIA DE PERSONAS Y/O SERES VIVOS

Prohibido el funcionamiento (emisión de Ozono) del Generador de Ozono portátil **OZONE 101** en presencia de personas y/o seres vivos. Conforme a normativa UNE 400-201. Tipo C.

COMPONENTES:



1. Mango Portátil_2. Boton Temporizador_3. Interruptores de Ozonizador_4. Indicador de Luz_5. Salida de Ozono_6. Interfaz de Energía_7. Entrada de Aire.

Lea detenidamente el manual de instrucciones antes de empezar a utilizar OZONE 101

CARACTERÍSTICAS Y DATOS TÉCNICOS

- Alta capacidad: el nuevo y potente generador de ozono admite una alta producción de ozono de 3500 mg / h. Ayuda a desodorizar y esterilizar su espacio de olores, bacterias y virus más efectivo que otros.
 - Eliminar olores fuertes: área disponible $25\text{m}^2\text{-}50\text{m}^2$. Una herramienta imprescindible para el hogar, dormitorios, oficinas, hoteles, restaurantes, granjas, garajes, laboratorios, zonas para mascotas, sótanos húmedos, garajes, embarcaciones, hospitales, escuelas y jardines de infantes, áreas dañadas por agua y fuego, etc.
 - Múltiples usos: un generador de ozono que puede ser un purificador de aire y desinfectante, un eliminador de olores, un antimoho y moho, un virus, un asesino de bacterias y bichos, etc. oler. Ayuda a eliminar y retrasar el crecimiento de moho y hongos, reduce los alérgenos.
 - Diseño portátil: diseñado con un asa portátil, cuerpo de metal resistente, 120 minutos de temporizador. Conveniente para que lo use en cualquier lugar, como el hogar, la oficina, el barco, el automóvil, etc. Y el uso de pies de goma antideslizantes, estos detalles hacen que nuestro generador de ozono sea más excelente.
 - El generador de ozono es una máquina compacta que, con un controlador de PCB dentro del cuerpo de la unidad, también puede generar ozono para esterilizar el aire mediante su oxidación y ser desoxidado en oxígeno sin contaminación secundaria.
 - Esta unidad está hecha de placa de cerámica como una parte de descarga.
 - PSU (Powerr Supply Unit) es la técnica principal de la unidad, incluida la conversión de frecuencia y el convertidor boost (de impulso). Adopta un arranque suave para hacer que la unidad funcione de manera estable con alta capacidad de carga y altamente eficiente.
 - La unidad debe funcionar junto con una toma de aire limpio.
 - El compartimento de descarga se enfría con el sistema de enfriamiento por viento. La unidad producirá sonido de descarga eléctrica y salida de ozono de manera estable sin dañar los componentes.
- ## INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO
- Conecte el cable de alimentación a un enchufe con toma de tierra, asegurándose de que el voltaje es el correcto.
 - Limpie su habitación antes de usarla y asegúrese de que no haya personas ni mascotas en la habitación cuando esté funcionando. Conecte el aparato y configure un temporizador antes de salir de la habitación.
 - Espere 1 hora después de que se apague. Debe asegurarse de que todo el ozono residual vuelva a ser oxígeno. Sugerimos que use mejor el generador de ozono cada 3 días en casa y que lo use como máximo 60 minutos cada vez.
 - Encienda la alimentación, y luego encienda el interruptor de ozono, gire el interruptor del temporizador al tiempo de desinfección correspondiente. El tiempo máximo de funcionamiento con el temporizador es de 120 minutos. Cuando finalice el tiempo programado con el temporizador, la máquina se apagará. Apague posteriormente el interruptor del OZONO de la máquina. Puede utilizar el generador de ozono de forma ininterrumpida poniendo el temporizador en la posición ON (no se recomienda el uso de forma ininterrumpida, ya que se puede quemar la máquina)
 - No inhale el ozono directamente.

MANTENIMIENTO Y NOTAS

- Si su entorno no está en buenas condiciones, generalmente debe limpiarse la placa de descarga de ozono. Le sugerimos que lo haga en un plazo de 3 a 6 meses.
- No utilizar el aparato en presencia de personas o mascotas.
- La unidad debe funcionar en espacios secos y ventilados. Si va a utilizar la máquina en el exterior, protéjala del sol y la lluvia.
- Para la purificación del aire, la unidad puede funcionar y colocarse en la habitación donde necesita esterilizarse.
- Por favor, preste atención al voltaje de sus unidades. Tenemos 180-230 VAC, o tenemos un voltaje de 100-120 VAC de acuerdo con diferentes países y hay un alto voltaje en el interior. Asegúrese de que haya una toma de tierra y evite las descargas eléctricas.
- No respire el ozono directamente.
- Apague la alimentación si no la utiliza durante mucho tiempo.
- Compruebe antes de su puesta en funcionamiento que el aparato no esté mojado ni húmedo por las partes cercanas a cualquier componente eléctrico.
- Retire todas las piezas metálicas que estén apoyadas en el aparato.
- Situar el equipo en un lugar elevado. Mínimo 50 cm. Recomendado 150 cm.
- No obstruir las rejillas del Ozonizador.
- Conectar el equipo y dejar actuar en función del tamaño de la zona a tratar (tabla orientativa):

| | |
|--------------------------------------|--------------------------------------|
| Habitaciones hasta 25 m ² | Habitaciones hasta 50 m ² |
| 50 minutos | 90 minutos |

FALLOS Y SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

| | Fallos Generales | Análisis de fallos | Solución |
|---|--------------------------------|--|---|
| 1 | Indicador de conexión apagado. | 1. Sin señal 2. Fusibles dañados. 3. Indicador dañado. | 1. Conecte el aparato. 2. Reemplace los fusibles. 3. Reemplace el indicador. |
| 2 | Indicador de operador apagado. | 1. Sin señal. 2. Fusibles dañados. 3. Indicador dañado. | 1. Conecte el aparato. 2. Reemplace los fusibles. 3. Reemplace el indicador. |
| 3 | Sin salida de ozono. | 1. Retirar la bombilla defectuosa. 2. Placa de ozono dañada. 3. Fuente de energía de ozono dañada. | 1. Reemplazo de bombilla. 2. Reemplazo de placa de ozono o/y previo control. 3. placa de circuito. |
| 4 | Pequeña cantidad de ozono. | 1. Retirada de placa envejecida. 2. Placa de ozono sucia. 3. Ventilador no funciona | 1. Reemplazo de la placa. 2. Abra el dispositivo y limpie la placa con alcohol y un paño suave. 3. Reemplace el ventilador. |



PARA REDUCIR EL RIESGO DE MUERTE O LESIÓN POR DESCARGA ELÉCTRICA:

1. Desenchufar siempre el aparato inmediatamente después de su uso.
2. No colocar o almacenar el aparato donde pueda caer al lavabo o bañera.
3. Advertencia: no usar el aparato cerca de la bañera, lavabo

u otro recipiente lleno de agua. Nunca coloque el aparato dentro del agua ni de cualquier otro líquido.

4. Si el aparato cae al agua, desenchufe inmediatamente, no toque el agua.

ADVERTENCIA:

1. Este aparato nunca debe ser dejado sin atención cuando está enchufado.
2. Nunca utilice este aparato si el cable o el enchufe está dañado, si no funciona correctamente o si ha caído al agua. Devuelva el aparato al lugar donde lo compró para su revisión y reparación.
3. Mantenga el cable fuera de superficies calientes.
4. Este aparato no debe ser usado por niños, personas con discapacidad psíquica, sensorial o mental, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que tengan supervisión o instrucciones concernientes al uso de este aparato de una persona responsable de su seguridad.
5. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no juegan con este aparato.
6. Cuando el cable esté dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o una persona cualificada.



INFORMACIÓN A LOS USUARIOS.

Según las directrices europeas 2002/95/CE, 2002/96/CE y 2003/108/CE, relativas a la reducción del uso de las sustancias peligrosas en los aparatos eléctricos y electrónicos, además del desecho de los residuos. El símbolo del tachado del contenedor que se encuentra en el aparato indica que el producto, al final de su vida útil, deberá depositarse en un lugar separado de los demás residuos.

Por lo tanto, el usuario deberá entregar el aparato, cuando deje de utilizarse, a los adecuados centros de recogida diferenciada de residuos electrónicos y electrotécnicos, o deberá devolverlo al vendedor en el momento de compra de un nuevo aparato de tipo equivalente, uno a cambio de otro. La adecuada recogida diferenciada del aparato inutilizado para el sucesivo reciclaje, tratamiento y desecho ambientalmente compatibles, contribuye a evitar posibles efectos negativos en el medioambiente y en la salud, y favorece el reciclaje de los materiales de los que se compone el aparato. El desecho abusivo del producto por parte del usuario implica la aplicación de las sanciones previstas por la ley.

GARANTÍA.

1. Para cualquier reclamación sobre este producto, diríjase a su vendedor adjuntando este documento de garantía sellado y/o factura de compra.
2. La vigencia de esta garantía frente a defectos de fabricación es de 6 meses desde la fecha de compra. La garantía no cubre los daños derivados del uso incorrecto del producto ni del incumplimiento de las instrucciones del fabricante.

Fecha de adquisición:

| | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

Firma y sello del vendedor:

| |
|--|
| |
|--|

Número de aparato:

| |
|--|
| |
|--|

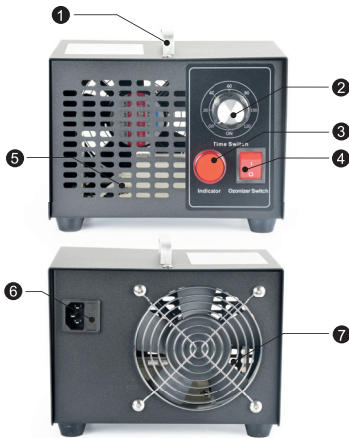
OZONE 101 Portable ozone generator sterilizer easy to use with a high germicidal power, with a PCB controller that absorbs the oxygenated air converting it into ozone to sterilize the environment through oxidation. In this way, a clean, pleasant and odor-free environment is achieved, eliminating bacteria, viruses, fungi and all kinds of microorganisms, also achieving a sterilization effect of 99% and releasing clean air at the end of the process.

- Model: OZONE 101
- Voltage Output: 3.0 ~ 3.5KV
- Power: 50W
- Effective area (m2): <50
- Cyclic timer function: Auto ON-OFF
- Plate size: 5x1.7x10cm
- Power Input: AC180-230VAC
- Working frequency: 50-60 Hz
- Ozone output: 3500mg/h
- Air flow: 100CFM
- Timer: 120 min
- Product dimensions: 27x25x23cm

SAFETY REGULATION FOR USE IN PRESENCE OF HUMANS AND / OR LIVING BEINGS

The operation (Ozone emission) of the portable Ozone Generator OZONE 101 is prohibited in presence of Humans and / or living beings. In accordance with the UNE 400-201 regulations. Type C.

COMPONENTS:



1. Portable Handle_2. Button Timer_3. Ozonizer switch_4. Light Indicator_5. Ozone output_6. Energy Interface_7. Air entrance.

Please read the instruction manual carefully before to start using OZONE 101.

FEATURES AND TECHNICAL INFO

- High capacity: the new and powerful ozone generator supports a high ozone production of 3500 mg / h. It helps to deodorize and sterilize the space from odor-free, bacteria and virus effectively.
- Eliminate strong odors: available area <25m²-50m². A must-have tool for home, bedrooms, offices, hotels, restaurants, farms, garages, laboratories, pet areas, wet basements, garages, boats, hospitals, schools and kindergartens, water and fire damaged areas etc.
- Multiple uses: an ozone generator that can be used as an air purifier and disinfectant, an odor remover, an anti-mold and mildew, a killer of bacteria and vermin, etc. It helps to eliminate and delay the growth of mold and mildew and it reduces allergens.
- Portable Design: Designed with a portable handle, strong metal structure, 120 minutes timer. Convenient to be used anywhere, such as home, office, boat, car, etc.
- The ozone generator is a compact machine that, with a PCB controller inside of the unit structure, can also generate ozone to sterilize the air through its oxidation and be deoxidized in oxygen without secondary contamination.
- This unit is made of ceramic plate as a discharge part.
- The power supply is the main element of the machine, as well as the frequency inverter that allows a smooth start, making the device work efficiently.
- The unit must work in conjunction with a clean air intake.
- The discharge compartment is cooled down by the air-cooling system, the unit will emit a sound and ozone output will be produced in a stable way and without damaging the components.

OPERATING INSTRUCTIONS

- Plug the power wire into a grounded outlet, making sure the voltage is correct.
- Clean the room before to be used and make sure there are no humans or pets in the room when it is working. Plug your device in and set the timer before you had left the room.
- Wait 1 hour after it turns off. You must make sure that all residual ozone has turned back into oxygen. We suggest that you use the ozone generator every 3 days at home and also to be used up to 60 minutes every time.
- Turn on the power followed by the ozone switch, adjust the timer switch to the corresponding disinfection time. The maximum operating time in the timer is 120 minutes. When the time programmed expires, the device will turn off. Then, turn off the OZONE switch on the device. The ozone generator can be used uninterruptedly by setting the timer to the ON position (uninterrupted use is not recommended as it may burn the machine)
- Do not inhale ozone.

MAINTENANCE AND NOTES

- If your environment is not in good condition, the ozone discharge plate should generally be cleaned. We suggest to be done within 3-6 months.
- Do not use the appliance in presence of humans or pets.
- The unit should operate in dry and ventilated spaces. If it is going

to use the machine outdoors, protect it from the sun and rain.

- For air purification, the devise can be operated and placed in the room where it needs to be sterilized.
- Please pay attention to the voltage units. We have 180-230VAC, or we have 100-120 VAC voltage according to different country and there is a higher voltage inside. Please make sure there is a ground connection and avoid electric shock.
- Do not breathe ozone directly.
- Turn off the power if the devise is not used for a long time.
- Before starting up, check that the appliance is not wet or damp from the parts near any electrical component.
- Remove all metal parts that are resting on the appliance.
- Place the equipment in a high place. Minimum 50 cm. Recommended 150 cm.
- Do not obstruct the Ozonator grids.
- Connect the equipment and let it act depending on the size of the area to be treated (indicative table):

| | |
|------------------|------------------|
| Room up to 25 m2 | Room up to 50 m2 |
| 50 minutes | 90 minutes |

FAULTS AND TROUBLESHOOTING

| | General Failure | Failure Analysis | Solution |
|---|-------------------------|---|---|
| 1 | Power indicator off. | 1.No power. 2.Fuse damaged. 3.Indicator damaged. | 1.Connect the power. 2.Replace the fuse. 3.Replace the indicator. |
| 2 | Operator indicator off. | 1.No power. 2.Fuse damaged. 3.Indicator damaged. | 1.Connect the power. 2.Replace the fuse. 3.Replace the indicator. |
| 3 | No ozone output. | 1.Discharge bad bulb. 2.Ozone plate damaged. 3.Ozone power damaged. | 1.Bulb replacement. 2.Replacement of ozone plate or / and previous control. 3.circuit board |
| 4 | Small amount of ozone. | 1.Discharge aged plate. 2.Ozone plate dirty. 3.Fan is not working. | 1.Replace the discharge plate. 2.Open the device and clear the plate with alcohol by a soft cloth. 3.Replace the fan. |



TO REDUCE THE RISK OF DEATH OR INJURY BY ELECTRICAL SHOCK:

1. Always unplug the appliance immediately after using.
2. Do not place or store the appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.
3. Warning: Do not use the appliance near a bath tub, washbasin or other vessel filled with water. Never place the appliance in water or any other liquid.
4. If appliance falls into water, unplug it immediately, do not reach into water.

TO REDUCE THE RISK OF DEATH OR INJURY BY ELECTRICAL SHOCK:

1. Always unplug the appliance immediately after using.
2. Do not place or store the appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.
3. Warning: Do not use the appliance near a bath tub, washbasin or other vessel filled with water. Never place the appliance in water or any other liquid.
4. If appliance falls into water, unplug it immediately, do not reach into water.

WARNING:

1. This appliance should never be left unattended when plugged in.
2. Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has dropped into water. Return the appliance to place of purchase for examination and repair.
3. Keep the cord away from heated surfaces.
4. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
5. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
6. When the power cord damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similar qualified person.



INFORMATION FOR USERS.

In accordance with European Directives 2002/95/CE, 2002/96/CE and 2003/108/CE on the restriction of the use of dangerous substances in electric and electronic equipment as well as their waste disposal. The barred symbol of the rubbish bin shown on the equipment indicates that, at the end of its useful life, the product must be collected separately from other waste. Therefore, any products that have reached the end of their useful life must be given to waste disposal centres specialising in separate collection of waste electrical and electronic equipment, or given back to the retailer at the time of purchasing new similar equipment, on a one for one basis. The adequate separate collection for the subsequent start-up of the equipment sent to be recycled, treated and disposed of in an environmentally compatible way contributes to preventing possible negative effects on the environment and health and optimises the recycling and reuse of components making up the apparatus. Abusive disposal of the product by the user involves application of the administrative sanctions according to the laws in force.

WARRANTY.

1. For any claim on this product, setting out to his salesman attaching this sealed guarantee note and / or invoice of purchase.
2. The term of the warranty is 6 months from the date of purchase against manufacturing defects. The warranty does not cover defects from misuse of the article and outside the manufacturer's instructions.

Purchase date:

| | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|

Signature and sign of the establishment:

Serial number:

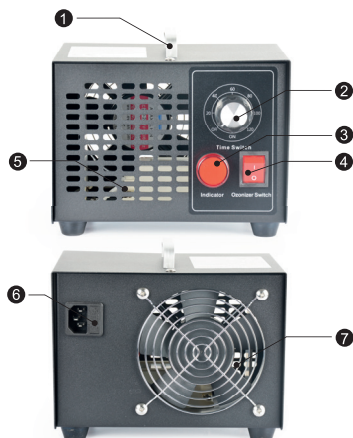
OZONE 101 Generatore di ozono portatile sterilizzatore facile da usare con grande potenza germicida, con un controller PCB che assorbe l'aria ossigenata convertendola in ozono per sterilizzare l'ambiente attraverso l'ossidazione. In questo modo si ottiene un ambiente pulito, piacevole e inodore, eliminando batteri, virus, funghi e tutti i tipi di microrganismi, ottenendo un effetto di sterilizzazione del 99% e rilasciando aria pulita alla fine del processo.

- Modello: OZONE 101
- Vollaggio di uscita: 3.0 ~ 3.5KV
- Potenza: 50 W.
- Area effettiva (m2): <50
- Funzione timer ciclico: (accesso/spento)
- Dimensioni piastra: 5x1,7x10 cm
- Potenza assorbita: AC180-230VAC
- Frequenza di lavoro: 50-60Hz
- Produzione di ozono: 3500mg / h
- Flusso d'aria: 100 CFM
- Timer: 120 min
- Dimensioni del prodotto: 27x25x23 cm.

REGOLAMENTO DI SICUREZZA PER L'USO IN PRESENZA DI PERSONE E / O ESSERI VIVENTI

Il funzionamento (emissione di ozono) del generatore di ozono portatile OZONE 101 è vietato in presenza di persone e / o esseri viventi. In conformità con le normative UNE 400-201. Tipo C

COMPONENTI:



1. Maniglia portatile_2. Pulsante Timer_3. Interruttore da Ozonizer_4. Indicatore della luce_5. Uscita di Ozono
6. Interfaccia di Energia_7. Ingresso dell'aria

Si prega di leggere attentamente il manuale di istruzioni prima di iniziare a utilizzare OZONE 101

CARATTERISTICHE E DATI TECNICI

- Alta capacità: il nuovo e potente generatore di ozono supporta un'elevata produzione di ozono di 3500 mg / h. Aiuta a deodorare e sterilizzare efficacemente lo spazio da odori, batteri e virus.
- Elimina gli odori forti: area disponibile <25m²-50m². Uno strumento indispensabile per casa, camere da letto, uffici, hotel, ristoranti, fattorie, garage, laboratori, aree per animali domestici, scantinati umidi, garage, barche, ospedali, scuole e asili, aree danneggiate da incendi e acqua, ecc.
- Molteplici usi: un generatore di ozono che può essere un purificatore d'aria e un disinfettante, un dispositivo di rimozione degli odori, di muffa, di virus, un killer di batteri e parassiti, ecc. Aiuta ad eliminare e ritardare la crescita di muffe e funghi, riduce gli allergeni.
- Design portatile: progettato con una maniglia portatile, corpo in metallo robusto, timer da 120 minuti. Conveniente da usare ovunque come casa, ufficio, barca, auto, ecc.
- Il generatore di ozono è una macchina compatta che, con un controller PCB all'interno del corpo dell'unità, può anche generare ozono per sterilizzare l'aria attraverso la sua ossidazione ed essere dissodato in ossigeno senza contaminazione secondaria.
- Questa unità è realizzata in lamiera di ceramica come parte di scarico.
- L'alimentatore è l'elemento principale della macchina, così come il variatore di frequenza che consente un avvio regolare, facendo funzionare il dispositivo in modo efficiente.
- L'unità deve funzionare in combinazione con una presa d'aria pulita.
- Il vano di scarico è raffreddato dal sistema di raffreddamento ad aria. L'unità produrrà in modo stabile il suono di scarica elettrica e uscita di ozono senza danneggiare i componenti

ISTRUZIONI PER L'USO

- Inserire il cavo di alimentazione in una presa con messa a terra, assicurandosi che la tensione sia corretta.
- Pulire la stanza prima dell'uso e assicurarsi che non ci siano persone o animali domestici nella stanza quando sta funzionando. Collegare il set e impostare un timer prima di uscire dalla stanza.
- Attendere 1 ora dopo lo spegnimento. È necessario assicurarsi che tutto l'ozono residuo sia tornato all'ossigeno. Gli consigliamo di utilizzare il generatore di ozono meglio ogni 3 giorni a casa e di utilizzarlo per un massimo di 60 minuti ogni volta.
- Accendere l'alimentazione, quindi accendere l'interruttore dell'ozono, ruotare l'interruttore del timer sul tempo di disinfezione corrispondente. Il tempo di funzionamento massimo con il timer è di 120 minuti. Allo scadere del tempo programmato con il timer, la macchina si spegnerà. Quindi disattivare l'interruttore OZONE sulla macchina. È possibile utilizzare il generatore di ozono ininterrottamente impostando il timer in posizione ON (non si consiglia l'uso ininterrotto in quanto potrebbe bruciare la macchina)
- Non inalare direttamente l'ozono.

MANUTENZIONE E NOTE

- Se l'ambiente non è in buone condizioni, in genere è necessario

pulire la piastra di scarico dell'ozono. Consigliamo di farlo entro 3-6 mesi.

- Non utilizzare l'apparecchio in presenza di persone o animali domestici.
- L'unità dovrebbe funzionare in spazi asciutti e ventilati. Se si intende utilizzare la macchina all'aperto, proteggerla dal sole e dalla pioggia.
- Per la purificazione dell'aria, l'unità può essere utilizzata e posizionata nella stanza che deve essere sterilizzata.
- Prestare attenzione al voltaggio delle unità. Abbiamo 180-230 V CA, o abbiamo un voltaggio di 100-120 V CA in base ai diversi paesi e all'interno è presente alta tensione. Assicurarsi che sia presente una connessione a terra ed evitare scosse elettriche.
- Non respirare direttamente l'ozono.
- Spegnerne l'alimentatore se non lo si utilizza per molto tempo.
- Prima di avviare, verificare che l'apparecchio non sia bagnato o umido nelle parti vicino a qualsiasi componente elettrico.
- Rimuovere tutte le parti metalliche appoggiate sull'apparecchio.
- Collocare l'apparecchiatura in un luogo alto. Minimo 50 cm. Consigliato 150 cm.
- Non ostruire le griglie dell'ozonizzatore.
- Collegare l'apparecchiatura e lasciarla agire in base alle dimensioni dell'area da trattare (tabella indicativa):

| | |
|---------------------|---------------------|
| Stanze fino a 25 m2 | Stanze fino a 50 m2 |
| 50 minutos | 90 minutos |

DIFFETTI E RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

| Errore Generale | Analisi dell'errore | Soluzione |
|--|---|--|
| 1 Indicatore di connessione spento. | 1. Nessun segnale. 2. Fusibles dañados. 3. Indicador dañado. | 1. Collegare il dispositivo. 2. Reemplace los fusibles. 3. Reemplace el indicador. |
| 2 Indicatore funzionamento spento. | 1. Nessun segnale. 2. Fusibili danneggiati. 3. Indicatore danneggiato. | 1. Collegare l'apparecchio. 2. Sostituire i fusibili. 3. Sostituire l'indicatore. |
| 3 Nessuna emissione di ozono. | 1. Rimuovere la lampadina difettosa. 2. Piastra di ozono danneggiata. 3. Fonte di energia di ozono danneggiata. | 1. Sostituzione della lampadina. 2. Sostituzione della piastra di ozono o / e controllo precedente. 3. circuito stampato. |
| 4 Piccola quantità di ozono. | 1. Rimosso dalla piastra invecchiata. 2. Placca di ozono sporca. 3. Il ventilatore non funziona | 1. Sostituzione della piastra. 2. Aprire il dispositivo e pulire la piastra con alcool e un panno morbido. 3. Sostituire la ventola. |



PER RIDURRE IL RISCHIO DI MORTE O LESIONE PER SCARICA ELETTRICA

1. Scollegare sempre l'apparecchio dopo il suo uso.
2. Non collocare o riporre l'apparecchio dove possa cadere in prossimità di acqua o vasca da bagno.
3. Avvertenza importante: non usare MAI l'apparecchio vicino alla vasca da bagno, lavandino o un altro recipiente pieno d'acqua. Non introdurre mai l'apparecchio dentro l'acqua o qualunque altro liquido.
4. Se l'apparecchio a dovesse cadere nell'acqua, scollegare immediatamente la presa elettrica e non toccare l'acqua.

AVVERTENZE

1. Non lasciare incustodito l'apparecchio quando è collegato.
2. Non utilizzare mai questo apparecchio se il cavo o la presa risultassero danneggiati, se non funzionasse correttamente o se è caduto nell'acqua. Rivolgersi immediatamente al centro di assistenza e riparazione in cui avete acquistato il prodotto.
3. Mantenere l'apparecchio lontano da superfici calde.
4. Questo apparecchio non deve essere usato da bambini o persone con limitate capacità psichiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non si sia preso visione delle istruzioni relative all'uso di questo apparato e sotto esclusiva sorveglianza di una persona responsabile della sua sicurezza.
5. Tenere lontano dalla portata dei bambini.
6. Se il cavo risultasse danneggiato, rivolgersi al centro assistenza più vicino a voi.

INFORMAZIONE AGLI UTENTI.



Al sensi dell'art. 13 del decreto legislativo 25 Luglio 2005, n. 15 "Attitudine delle Direttive 2009/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti

Il simbolo del cassonetto barrato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.

L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste della normativa vigente.

GARANZIA.

1. Per qualsiasi reclamazione su questo prodotto, rivolgersi al venditore assieme al documento di garanzia firmato e/o la fattura di acquisto.
2. La validità di questa garanzia per difetti di fabbricazione è di 6 mesi dalla data di acquisto. La garanzia non copre i danni derivanti dall'uso scorretto del prodotto o dal mancato rispetto delle istruzioni del produttore.

Data di acquisto:

| | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|

Firma y timbro del venditore:

Numero apparecchio:

OZONE 101 Stérilisateur à générateur d'ozone portable facile à utiliser avec un grand pouvoir germicide, avec un contrôleur PCB qui absorbe l'air oxygéné et le convertit en ozone pour stériliser l'environnement par oxydation. De cette manière, un environnement propre, agréable et sans odeur est obtenu, éliminant les bactéries, virus, champignons et toutes sortes de micro-organismes, obtenant un effet de stérilisation de 99% et libérant de l'air pur à la fin du processus.

Modèle: OZONE 101

Sortie de tension: 3,0 ~ 3,5KV

Puissance: 50 W

Surface effective (m2): <50

Fonction de minuterie cyclique: marche-arrêt automatique

Taille de la plaque: 5x1.7x10cm

Puissance d'entrée: AC180-230VAC

Fréquence de travail: 50-60Hz

Sortie d'ozone: 3500 mg / h

Débit d'air: 100CFM

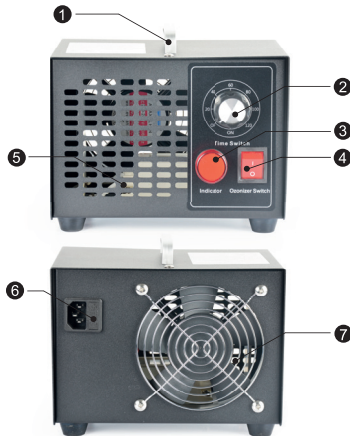
Minuterie: 120 min

Dimensions du produit: 27x25x23cm

REGLEMENT DE SECURITE A UTILISER EN PRESENCE DE PERSONNES ET / OU D'ETRES VIVANTS

Le fonctionnement (émission d'ozone) du générateur d'ozone portable OZONE 101 est interdit en présence de personnes et / ou d'êtres vivants. Conformément à la réglementation UNE 400-201. Type C.

COMPOSANTS:



1. Poignée portable_2. Bouton Timer_3. Interrupteur de l'Ozonizer_4. Indicateur lumineux_5. Sortie d'Ozone_6. Interface de l'alimentation_7. Entrée d'air.

Lire attentivement le manuel d'instructions avant de commencer à utiliser OZONE 101

CARACTÉRISTIQUES ET DONNÉES TECHNIQUES

- Haute capacité: le nouveau et puissant générateur d'ozone supporte une production d'ozone élevée de 3500 mg / h. Aide à désodoriser et stériliser efficacement votre espace d'odeur, de bactéries et de virus.
 - Éliminer les odeurs fortes: zone disponible $25\text{m}^2\text{--}50\text{m}^2$. Un outil indispensable pour la maison, les chambres à coucher, les bureaux, les hôtels, les restaurants, les fermes, les garages, les laboratoires, les zones pour animaux de compagnie, les sous-sols humides, les garages, les bateaux, les hôpitaux, les écoles et les jardins d'enfants, les zones endommagées par l'eau et le feu, etc.
 - Utilisations multiples: un générateur d'ozone qui peut être un purificateur et désinfectant d'air, un dissolvant d'odeurs, un anti moisissure, un antivirus, un tueur de bactéries et de vermine, etc. Aide à éliminer et à retarder la croissance des moisissures et réduit les allergènes.
 - Conception portable: conçu avec une poignée portable, un corps en métal robuste, une minuterie de 120 minutes. Pratique pour que vous puissiez l'utiliser n'importe où, comme à la maison, au bureau, en bateau, en voiture, etc.
 - Le générateur d'ozone est une machine compacte qui, avec un contrôleur PCB à l'intérieur du corps de l'unité, peut également générer de l'ozone pour stériliser l'air par son oxydation et être désoxydée en oxygène sans contamination secondaire.
 - Cet appareil est constitué d'une plaque en céramique comme pièce de décharge.
 - L'alimentation est l'élément principal de la machine, ainsi que le variateur de fréquence qui permet un démarrage en douceur, permettant à l'appareil de fonctionner efficacement.
 - L'unité doit fonctionner avec une prise d'air propre.
 - Le compartiment de refoulement est refroidi par le système de refroidissement par air. L'appareil produira un son de choc électrique et de l'ozone de manière stable sans endommager les composants.
- ### IMODE D'EMPLOI
- Brancher le cordon d'alimentation dans une prise mise à la terre, en vous assurant que la tension est correcte.
 - Nettoyer votre chambre avant utilisation et assurez-vous qu'il n'y a personne ou animal domestique dans la pièce lorsqu'elle fonctionne. Brancher l'appareil et régler une minuterie avant de quitter la pièce.
 - Attendre 1 heure après qu'il s'éteigne. Vous devez vous assurer que tout l'ozone résiduel est de nouveau en oxygène. Nous vous suggérons de mieux utiliser le générateur d'ozone tous les 3 jours à la maison et de l'utiliser pendant un maximum de 60 minutes à chaque fois.
 - Mettre l'appareil sous tension, puis activer l'interrupteur d'ozone, tourner l'interrupteur de la minuterie sur l'heure de désinfection correspondante. La durée maximale de fonctionnement avec la minuterie est de 120 minutes. Lorsque le temps programmé avec la minuterie expire, la machine s'éteint. Éteindre ensuite l'interrupteur OZONE de la machine. Vous pouvez utiliser le générateur d'ozone sans interruption en réglant la minuterie sur la position ON (une utilisation ininterrompue n'est pas recommandée car elle peut brûler la machine)
 - Ne pas inhaler directement l'ozone.

MAINTENANCE ET REMARQUES

- Si votre environnement n'est pas en bon état, vous devez généralement nettoyer la plaque de décharge d'ozone. Nous vous suggérons de le faire dans un délai de 3 à 6 mois.
- Ne pas utiliser l'appareil en présence de personnes ou d'animaux domestiques.
- L'unité doit fonctionner dans des espaces secs et ventilés. Si vous prévoyez d'utiliser la machine à l'extérieur, protégez-la du soleil et de la pluie.
- Pour la purification de l'air, l'unité peut être utilisée et placée dans la pièce où elle doit être stérilisée.
- Veuillez faire attention à la tension de vos appareils. Nous avons 180-230 VAC, ou nous avons une tension de 100-120 VAC selon différents pays et il y a une haute tension à l'intérieur. Assurez-vous qu'il y a une connexion à la terre et évitez les chocs électriques.
- Ne pas respirer directement l'ozone.
- Couper l'alimentation si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période.
- Avant de démarrer, vérifier que l'appareil n'est pas mouillé ou humide des pièces à proximité de tout composant électrique.
- Retirer toutes les pièces métalliques qui reposent sur l'appareil.
- Placer l'équipement en hauteur. Minimum 50 cm. Recommandé 150 cm.
- Ne pas obstruer les écrans de l'ozonateur.
- Connecter le matériel et le laisser agir en fonction de la taille de la zone à traiter (tableau indicatif):

| | |
|------------------------|------------------------|
| Chambres jusqu'à 25 m2 | Chambres jusqu'à 50 m2 |
| 50 minutos | 90 minutos |

PANNES ET DÉPANNAGE

| Défaillance générale | Analyse des défaillances | Solution |
|------------------------------------|--|--|
| 1 Voiant de connexion éteint. | 1. Pas de signal. 2. Fusibles endommagés. 3. Indicateur endommagé. | 1. Connecter l'appareil. 2. Remplacer les fusibles. 3. Remplacer l'indicateur. |
| 2 Voiant de l'opérateur éteint. | 1. Pas de signal. 2. Fusibles endommagés. 3. Indicateur endommagé. | 1. Branchez l'appareil. 2. Remplacez les fusibles. 3. Remplacez l'indicateur. |
| 3 Pas de sortie d'ozone. | 1. Retirez l'ampoule défectueuse. 2. Plaque d'ozone endommagée. 3. Source d'alimentation à l'ozone endommagée. | 1. Remplacement de l'ampoule. 2. Remplacement de la plaque d'ozone ou / et contrôle précédent. 3. carte de circuit imprimé. |
| 4 Petite quantité d'ozone. | 1. retrait de la plaque vieillie. 2. Plaque d'ozone sale. 3. Le ventilateur ne fonctionne pas. | 1. remplacement de la plaque. 2. Ouvrez l'appareil et nettoyez la plaque avec de l'alcool et un chiffon doux. 3. Remplacez le ventilateur. |



POUR REDUIRE LES RISQUES DE MORT OU DE LÉSIONS PAR DÉCHARGE ÉLECTRIQUE:

1. Toujours débrancher l'appareil après usage.
2. Ne pas stocker l'appareil près d'un point d'eau.
3. Ne jamais utiliser l'appareil près d'une source d'eau, dans le bain ou sous la douche.
4. Si l'appareil tombe dans l'eau, le débrancher avant de le saisir.

AVERTISSEMENT:

1. Cet appareil ne doit jamais être laissé sans surveillance quand il est branché.
2. Ne pas utiliser l'appareil si le câble ou la prise est endommagé. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement ou si il est tombé dans l'eau ramenez-le à l'endroit où vous l'avez acheté pour sa révision ou sa réparation..
4. Maintenir le câble éloigné des surfaces chaudes.
5. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants, des personnes avec une incapacité physique ou mentale. Cet appareil doit être seulement utilisé par des personnes qualifiées.
6. Ne pas laissé à la portée des enfants.
7. Si la prise est endommagée, elle doit être remplacée par le fabricant, le distributeur ou par du personnel qualifié.



INFORMATIONS AUX USAGERS.

Au terme des directives européennes 2002/95/CE, 2002/96/CE et 2003/108/CE, relatives à la réduction des substances dangereuses dans les appareils électriques et électroniques et à l'élimination des déchets.

Le symbole représentant une poubelle barrée reportée sur l'appareil indique que le produit doit être collecté séparément des autres déchets à la fin de sa propre vie.

L'utilisateur devra donc remettre l'appareil, lorsqu'il ne l'utilisera plus, à des centres adaptés de collecte sélective pour les déchets électroniques et électrotechniques, ou bien il devra le rapporter au revendeur au moment de l'achat d'un nouvel appareil du type équivalent.

La collecte sélective adéquate pour la transmission successive de l'appareil qui n'est plus utilisé au recyclage, au traitement ou à l'élimination compatible au niveau environnemental, contribue à éviter les effets négatifs sur l'environnement et sur la santé et favorise le recyclage des matériaux dont l'appareil est composé.

L'élimination illégale du produit par l'utilisateur est passible de l'application de sanctions selon les lois en vigueur.

GARANTIE.

1. Pour toute réclamation concernant ce produit, merci de contacter votre vendeur en ajoutant ce document de garantie tamponné et / ou la facture d'achat.
2. La durée de la garantie est de 6 mois à compter de la date d'achat concernant les défauts de fabrication. La garantie ne couvre pas les défauts liés à l'utilisation abusive de l'article et en dehors des instructions du fabricant.

Date d'achat:

| | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

Signature et cachet de l'établissement:

Numéro d'appareil:

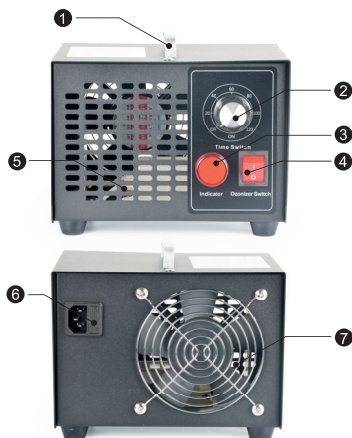
OZONE 101 Gerador de Ozônio portátil esterilizador, fácil de usar com grande potência germicidal, com um controlador PCB que absorve o ar oxigenado transformando-o em ozônio para esterilizar o ambiente por oxidação. Desta forma, é alcançado um ambiente limpo, agradável e inodoro, eliminando bactérias, vírus e todo o tipo de microrganismos, alcança um efeito de esterilização de 99% e liberta ar limpo no final do processo.

- Modelo: OZONE 101
- Tensão de saída (saída): 3,0 ~ 3,5 KV
- Power: 50W
- Área efetiva (m2): <50
- Função de temporizador cíclico: Auto ON-OFF
- Tamanho da placa: 5x1.7x10cm
- Entrada de energia: AC180-230VAC
- Frequência de trabalho: 50-60 Hz
- Saída de zona: 3500 mg / h
- Fluxo de ar: 100CFM
- Timer: 120 min
- Dimensões do produto: 27x25x23cm

REGULAMENTOS DE SEGURANÇA PARA USO COM A PRESENÇA DE PESSOAS E / OU SERES VIVOS

É proibida a operação (emissão de Ozônio) do Gerador de Ozônio portátil OZONE 101 na presença de pessoas e / ou seres vivos. De acordo com os regulamentos UNE 400-201. Tipo C.

COMPONENTES:



1. Cabo Portátil_2. Botão Temporizador_3. Interruptor de Ozonizador_4. Indicador de Luz_5. Saída de Ozônio_6. Interface de Energia_7. Entrada de Ar.

CARACTERÍSTICAS E DADOS TÉCNICOS

- Alta Capacidade: O novo e poderoso gerador de ozônio suporta uma alta produção de ozônio de 3500 mg/h. Ajuda a desodorizar e esterilizar eficazmente o seu espaço de odor, bactérias e vírus
- Eliminar odores fortes: área disponível <25m²-50m². Uma ferramenta essencial para a casa, quartos, escritórios, hotéis, restaurantes, fazendas, garagens, laboratórios, áreas de animais de estimação, caves molhadas, garagens, barcos, hospitais, escolas e jardins de infância, e áreas danificadas pela água e incêndio, etc
- Múltiplos usos: um gerador de ozônio que pode ser um purificador de ar e desinfetante, um eliminador de odores, um anti mofo, um vírus, um assassino de bactérias e bichos, etc. Ajuda a eliminar e atrasar o crescimento de mofo e fungos, reduz os alérgenos.
- Diseño portátil: diseñado con un asa portátil, cuerpo de metal resistente, temporizador de 120 minutos. Conveniente para que lo use en cualquier lugar, como el hogar, la oficina, el barco, el automóvil, etc.
- O gerador de ozônio é uma máquina compacta que, com um controlador PCB dentro do corpo da unidade, também pode gerar ozônio para esterilizar o ar por oxidação e ser desoxidada em oxigênio sem contaminação secundária.
- Esta unidade é feita de placa cerâmica como peça de descarga.
- A fonte de alimentação é o elemento principal da máquina, assim como o variador de frequência que permite um arranque suave, fazendo com que o dispositivo funcione de maneira eficiente.
- O aparelho deve funcionar em conjunto com uma entrada de ar limpo.
- O compartimento de descarga está arrefecido com o sistema de arrefecimento por vento. A unidade produzirá um som de choque elétrico e uma produção de ozônio de forma estável, sem danificar os componentes.

INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

- Conectar o cabo de alimentação a uma tomada com ligação terra, assegurando-se de que a voltagem é correto.
- Limpe o seu quarto antes de utilizar e certifique-se de que não há pessoas ou animais de estimação no quarto quando estiver a funcionar. Abra-o e coloque um temporizador antes de sair da sala.
- Então espere 1 hora depois que desligar. Pode certificar-se de que todo o ozônio residual é oxigênio de novo. Sugerimos que utilize melhor o gerador de ozônio a cada 3 dias em casa e use-o para não mais de 60 minutos de trabalho de cada vez
- Ligue a alimentação e, em seguida, ligue o interruptor de ozônio, rode o interruptor do temporizador para o tempo de desinfecção correspondente. O tempo máximo de funcionamento com o temporizador é de 120 minutos. Quando a hora programada com o temporizador terminar, a máquina desligar-se-á. Desligue mais tarde o interruptor OZONO da MÁQUINA. Pode utilizar o gerador de ozônio ininterruptamente, colocando o temporizador na posição ON (não é recomendada uma utilização ininterrupta, uma vez que a máquina pode ser queimada)
- Não inalar o ozônio diretamente.

Leia atentamente o manual de instruções antes de começar a utilizar o OZONE 101.

MANUTENÇÃO E NOTAS

- Se o seu ambiente não estiver em boas condições, deve geralmente limpar a placa de descarga de ozônio. Sugerimos que o faça dentro de 3 a 6 meses.
- Não utilizar o aparelho na presença de pessoas ou animais.
- O aparelho deve funcionar em espaços secos e ventilados. Se utilizar a máquina no exterior, proteja-a do sol e da chuva.
- Para a purificação do ar, o aparelho pode funcionar e coloque-se numa divisão da sala onde é preciso esterilizar-se.
- Por favor, prestem atenção à tensão das vossas unidades. Temos 180-230 VAC, ou temos uma tensão de 100-120 VAC de acordo com diferentes países e há uma alta tensão no interior. Certifique-se de que existe uma ligação à terra e evite choques elétricos.
- Não respire o ozônio diretamente.
- Desligue da alimentação se não utiliza durante muito tempo.
- Verifique antes de ligar ou molhar o aparelho não está molhado ou molhado nas peças perto de qualquer componente elétrico
- Retire todas as peças metálicas que estejam apoiadas no aparelho.
- Coloque o equipamento numa posição elevada. Mínimo 50 cm. Recomendado 150 cm
- Não obstrua as grelhas do Ozonizador.
- Ligue o equipamento e deixe-o agir de acordo com o tamanho da área a tratar (mesa de orientação):

| Divisões até 25 m2 | Divisões até 50 m2 |
|--------------------|--------------------|
| 50 minutos | 90 minutos |

FALHAS E RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

| | Falha geral | Análise de falha | Solução |
|---|----------------------------------|--|--|
| 1 | Indicador de conexão desligada. | 1. Sem sinal. 2. Fusíveis danificados. 3. Indicador danado. | 1. Ligar o aparelho. 2. Substituir os fusíveis. 3. Substituir o indicador. |
| 2 | Indicador de operação desligado. | 1. Sem sinal. 2. Fusíveis danificados. 3. Indicador de dano. | 1. Conecte o aparelho. 2. Substituir os fusíveis. 3. Substituir o indicador. |
| 3 | Sem saída de ozônio. | 1. Retire a lâmpada defeituosa. 2. Placa de ozônio danificada. 3. Fonte de energia de ozônio danificada. | 1. Substituição da lâmpada. 2. Substituição de placas de ozônio ou/e controlo. 3. Placa de circuito. |
| 4 | Pequena quantidade de ozônio. | 1. Remoção da placa envelhecida. 2. Placa de ozônio suja. 3. O ventilador não funciona. | 1. Substituindo a placa. 2. Abra o aparelho e limpe a placa com álcool e um pano macio. 3. Substitua o ventilador. |



PARA REDUZIR O RISCO DE MORTE OU LESÃO POR DESCARGA ELÉTRICA:

1. Desligue sempre o aparelho imediatamente depois do seu uso.
2. Não colocar ou guardar o aparelho onde possa cair no lavatório ou banheira.
3. Advertência: não usar o aparelho perto da banheira, lavatório ou outro recipiente de cheio de água. Nunca coloque o aparelho dentro de água nem de qualquer outro líquido.
4. Se o aparelho cair na água, desligue da corrente elétrica imediatamente, não toque na água.

ADVERTÊNCIA:

1. Este aparelho nunca deve ser deixado sem atenção quando está ligado.
2. Nunca use este aparelho se o cabo de ligação se encontra danificado, se não funciona corretamente ou se caiu à água. Devolva o aparelho no local que o comprou para ser visto e reparado.
3. Mantenha o cabo fora de superfícies quentes.
4. Este aparelho não deve ser usado por crianças, pessoas com deficiências psíquicas, sensoriais ou mentais, ou com falta de experiência, a menos que tenham supervisão ou instruções relativas ao uso deste aparelho, por uma pessoa responsável pela sua segurança.
4. As crianças devem ser acompanhadas, para assegurar-se que não brincam com o aparelho.
5. Quando o cabo está danificado, deve ser substituído pelo fabricante, o seu agente ou uma pessoa qualificada.



INFORMAÇÕES AO UTILIZADOR:

Segundo as diretivas europeias 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, relativas à redução do uso de substâncias perigosas e dos aparelhos elétricos e eletrónicos, como também a eliminação de resíduos.

O símbolo cruzado por fora, do contentor, que se encontra no aparelho, indica que no final de sua vida útil, deverá depositar-se num local próprio para reciclagem.

Portanto, o usuário deve entregar o aparelho, quando este deixe de trabalhar, nos centros próprios de recolha de resíduos eletrónicos, para reciclagem ou devolver ao vendedor, aquando a compra de um novo aparelho para substituição desse.

A adequada recolha diferenciada de equipamentos não utilizados, para reciclagem futura, tratamento e eliminação ambientalmente compatível, contribui para evitar efeitos negativos sobre o ambiente e sobre a saúde e promove a reciclagem dos materiais que compõem o aparelho.

A eliminação não autorizada do produto pelo usuário, envolve a aplicação das sanções previstas na lei.

GARANTIA.

1. Para qualquer reclamação sobre este produto, dirija-se ao seu vendedor fazendo-se acompanhar por este documento de garantia e/ou fatura de compra.
2. O prazo da garantia é de 6 meses desde a data de compra, em casos de avaria por defeito de fabrico. A garantia não se aplica em casos de utilização incorreta do artigo ou que não siga as instruções do fabricante.

Date de compra:

| | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

Assinatura e carimbo do estabelecimento:

| | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

Número do aparelho:

| | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|



PERFECT BEAUTY, S.L.
Calle O'Donnell - nº4 - Oficina nº 4
C.P. 28.009 - Madrid.
www.perfectbeauty.es
Designed in EU made in PRC.

